

# El fin de semana quedarán abiertos los dos equipamientos acuáticos ermuarras

El pasado fin de semana se abrieron los juegos acuáticos de Ongarai y el próximo sábado le tocará a la piscina natural de Rekalde

:: AINHOA LASUEN

**ERMUA.** El próximo fin de semana quedarán abiertos los dos equipamientos acuáticos con los que cuenta el municipio de Ermua. De momento, los juegos acuáticos de Ongarai se han abierto el pasado fin de semana y el próximo sábado, 30 de junio, se pondrá en servicio la piscina natural de Rekalde.

Los chorros de Ongarai y la piscina de Rekalde permanecerán abiertas en horario de 11 horas hasta las 19 horas. De este modo, el Departamento municipal de Servicios mantiene el horario que se planteó la temporada pasada. Ambas instalaciones, Ongarai y Rekalde, estarán abiertas hasta el lunes día 10 de septiembre.

La zona acuática de Ongarai acoge distintos elementos de juego con agua. Hay desde cañones, chorros verticales, chorros dirigibles, un aro de agua pulverizada hasta un aparato giratorio que acumula el líquido elemento y con la oscilación lo vierte en dos tiempos. También se cuenta con una zona verde con sombrillas y un solarium escalonado.

En el caso de la piscina de Rekalde, según informa la web municipal, las instalaciones permanecerán abiertas al público todos los días, salvo los que no sea posible por lluvias, las cuales obligan a la limpieza de la piscina, ya que se trata de una piscina que recibe el agua del arroyo de Rekalde.

Las labores para poner en marcha la instalación a punto y llenarla concluyen este mismo viernes. Un año más esta instalación contará con servicios de socorrismo, para velar por



Instalación de chorros de agua de Ongarai, que ya se encuentra abierta al público. :: A. LASUEN

## Las instalaciones permanecerán abiertas a diario desde las 11 horas hasta las 19 horas

## El proyecto de las piscinas descubiertas en Betiondo deberá esperar a que concluya la segunda de la variante de Ermua

la seguridad de las personas bañistas y las que van a pasar la tarde en sus campas.

Desde fuentes municipales recuerdan que la profundidad del agua de esta piscina natural de Rekalde va desde los 20 centímetros hasta los 2 metros. Es por ello, que se aconseja que los menores vayan acompañados a esta zona de recreo.

En las instalaciones de Rekalde se puede encontrar un baño químico, dos vestuarios, papeleras, una fuente y, en el entorno, mesas y asadores, que permiten ir a pasar el día en familia.

**Dos equipamientos acuáticos** Estas dos instalaciones son los dos equipamientos ermuarras que permiten estos días contar con una zona para refrescarse.

El proyecto de las piscinas municipales descubiertas que desde hace años tiene previsto abordar el Ayuntamiento de Ermua deberá a esperar a la conclusión de la segunda fase de la variante ermuarra que va desde Areitio hasta la carretera del polígono de Goitondo, a la altura del cementerio.

De hecho, el lugar elegido para abordar el proyecto de las piscinas descubiertas municipales es el espacio que ocupa el aparcamiento de Betiondo o antiguo campo de arena de la APFE. El proyecto de la variante tiene previstos dos túneles justo por debajo de este solar, por lo que las obras de construcción de las piscinas descubiertas municipales no se podrán abordar hasta que concluyan las obras de la variante.

## La fanfarre Irulitxa vuelve a triunfar en el Concurso de Txarangas de Muskiz

:: A. LASUEN

**ERMUA.** La fanfarre local Irulitxa triunfa por segundo año consecutivo en el Concurso de Txarangas de la localidad vizcaína de Muskiz.

La fanfarre ermuarra ha conseguido alzarse de nuevo con el primer premio de las fiestas de San Juan en Muskiz. El pasado sábado este colectivo musical ermuarra participó en el certamen y tras tocar varias piezas el jurado les eligió como ganadores del concurso y del premio correspondiente. Los y las componentes de esta fanfarria local pudieron disfrutar de las fiestas, aportando su música en las calles de Muskiz.

La txaranga Irulitxa, por su parte, participará, como es habitual, en las fiestas patronales de Ermua, tanto como jurado, en el concurso de txarangas local, como en la presentación de txarangas encabezando el pasacalles.

## Ermua celebra hoy el Pleno de renuncia de Carlos Tototika como alcalde

:: A. L.

**ERMUA.** La corporación ermuarra celebrará hoy un Pleno en el que se abordará la toma de conocimiento de la renuncia de Carlos Tototika Izagirre como Alcalde del Ayuntamiento de Ermua. El Pleno comenzará a las 19 horas. Al igual que el resto de sesiones públicas municipales se podrá ver por "streaming", en directo, a través de la web municipal ([www.ermua.es](http://www.ermua.es)).

### TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

### CARTELERA DE CINE

<b>EIBAR</b>	
<b>COLISEO</b> Merkatu Kalea, 2	
No hay sesión	
<b>ERMUA</b>	
<b>ERMUA ANTZOKIA</b> Iparragirre s/n	
No hay sesión	
<b>COMUNICACIONES</b>	
<b>AUTOBUSES</b>	
<b>EIBAR-SAN SEBASTIÁN</b>	
Laborables: 6.10*, 6.40*, 7.10*, 7.40, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05*, 18.10*, 19.10*.	
Sábados: 6.40*, 7.10*, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15*, 15.10*, 16.10*, 18.10*, 19.10*, 20.10*, 21.30, 23.10.	
Festivos: 8.10, 10.10*, 12.10, 13.10, 15.10*, 17.10, 18.10, 19.10* y 21.45*.	
*Salida desde Ermua diez minutos antes	
<b>SAN SEBASTIÁN-EIBAR</b>	
Laborables: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20*, 14.30*, 14.50*, 15.20*, 16.20*, 17.20, de 18.20* a 22.20* cada hora.	
Sábados: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 21.20*	

cada hora, 11.20*, 14.20*, 16.20*, 17.20*, 18.20*, 19.20*, 22.35* y 00.20.	
Domingos y festivos: de 9.20*, 11.20*, 13.20, 14.20*, 16.20*, de 18.20* a 20.20* cada hora, y 22.20*.	
*Llegada a Ermua	
<b>EIBAR-BILBAO</b> (Autopista)	
De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.	
<b>BILBAO-EIBAR</b> (Autopista)	
Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.	
<b>EIBAR-VITORIA</b>	
Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.	
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.	
<b>VITORIA-EIBAR</b>	
Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.	
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.	
<b>EIBAR-PAMPLONA</b>	
Laborables y festivos: 7.45	
<b>PAMPLONA-EIBAR</b>	
Laborables y festivos: 11.00.	
<b>EIBAR-ARRATE</b>	

Sábados y laborables: 14.00.	
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.	
<b>ARRATE-EIBAR</b>	
Sábados y laborables: 14.30.	
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.	
<b>EIBAR-ELGETA</b>	
Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30	
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.	
<b>ELGETA-EIBAR</b>	
Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50	
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.	
<b>EIBAR-HOSPITAL MENDARO</b>	
Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).	
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.	
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.	
<b>HOSPITAL MENDARO-EIBAR</b>	
Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.	
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.	
<b>TRENES</b>	
<b>BILBAO-EIBAR</b>	
Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.	

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.	
<b>EIBAR-BILBAO</b>	
Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.	
<b>ERMUA-BILBAO</b>	
Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.	
<b>SAN SEBASTIÁN-EIBAR</b>	
Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.	
<b>EIBAR-SAN SEBASTIÁN</b>	
Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.	
<b>FARMACIAS</b>	
<b>EIBAR</b>	
De 9.00 a 22.00: Zulueta (San Agustín, 5).	
<b>ERMUA</b>	
De 9.00 a 22.00: Ibarondo (Zehar kale, 2). De 22.00 a 24.00: Alberdi (Zubiaturre, 9).	
<b>EIBAR-ERMUA</b>	
Noche. De 22.00 a 9.00: Lafuente (Sostotarren, 10).	

CARLOS  
TOTORIKA

Alcalde de Ermua. Su carrera política y su vida han estado marcadas por el terrible secuestro y asesinato de Miguel Ángel Blanco. Hoy, 21 años después, asegura que «todavía hay odio en muchas miradas» y que Bildu «no está evolucionando como nos gustaría»

## «Si el PNV nos hubiera apoyado se hubiera acelerado el fin de ETA»

BELÉN FERRERAS BILBAO

Carlos Totorika dejará hoy de ser alcalde de Ermua después de 27 años al frente del consistorio vizcaíno que pasará a la historia por haber capitaneado el movimiento de respuesta a la barbarie de ETA.

**Pregunta.** - ¿Se va cansado o desencantado de la política?

**Respuesta.** - Ni cansado ni desencantado. Me voy porque creo que les toca a otros asumir las responsabilidades. Llevo años dando vueltas a la retirada pero entonces era un mal momento. Ahora el escenario es más llevadero para quienes asumen el relevo y cogen otra época en un momento de normalidad.

**P.** - Pero el PSE parecía tener en Ermua un plaza fija con usted. Eso puede cambiar cuando no esté Totorika.

**R.** - Tengo conciencia de que por circunstancias he tenido un perfil fuerte y eso es una ventaja. Cierto es que es una decisión de riesgo, pero la persona que asumirá el proyecto de futuro es una personas muy capacitada que ha conocido junto a mi el Ayuntamiento y por lo tanto no cae en manos de un advenedizo.

**P.** - Pasará a la historia por ser el alcalde que capitaneó el espíritu de Ermua. Supongo que eso le marcó toda su trayectoria.

**R.** - Sí. Yo tenía mucha ilusión para ser el alcalde de mi pueblo, pero me encontré el chantaje de ETA cuando secuestró a Miguel Ángel Blanco y tenía claro que en mi pueblo no les iba a salir gratis, que había que hacer un esfuerzo importantísimo de lucha contra ETA, porque el fascismo vasco nos ha pesado muchísimo en el día a día. Yo pensé desde el minuto cero que las posibilidades de que asesinaran a Miguel eran muy altas pero que gratis no les salía, y no iba a ser con silencio, sino que les íbamos a plantar cara. Y lo hicimos con dignidad y funcionó porque el mecanismo terrible del terror es tener a la gente quieta parada, atomizada y lo reventamos en 24 horas.

**P.** - ¿Se sintió apoyado por el nacionalismo?

**R.** - No. Hubó una primera fase de desconcierto en el PNV, desgraciadamente, porque ojalá hubiera sido distinto, y de articulación con Ibarretxe del proyecto de Estella. El PNV en ese periodo tuvo un enfoque yo no compartí en absoluto, ni ellos compartían el mío. Pero eso ha ido evolucionando con el tiempo, seguramente porque ellos mismos adquirieron conciencia de que lo básico de la de-



ARABA PRESS/PATXI CORRAL

fensa que se hizo en ese momento en el llamado *espíritu de Ermua* eran los derechos humanos y que esa debía ser la prioridad y no construir una patria excluyente.

**P.** - ¿Si en ese momento el PNV le hubiera apoyado, la historia del fin de ETA podría haber sido otra?

**R.** - Sin ninguna duda hubiera acelerado el proceso del fin de ETA. Porque el fin de ETA, visto desde la dis-

«Yo todavía veo miradas de odio en una parte de la gente de EH Bildu»

tancia, visto desde ahora, era algo que tenía que suceder ya, claro, pero nos hemos pasado 15 años más desde aquel asesinato de Miguel Ángel con una miseria terrible en Euskadi, y por lo tanto, sí creo que se hubiera acelerado el proceso y nos hubiera ido mejor a todos. En una primera fase no es que el PNV no estuvieran a la altura de las circunstancias, es

que estaban en otro sitio, con una visión a mi entender patriótica que no resolvía ni respondía al problema que teníamos. La respuesta a un ataque brutal a los derechos humanos era algo que deberíamos compartir todos. Pero eran momentos en los que parecía que era más importante para ellos la patria.

**P.** - ¿El nacionalismo llegó a verle como un enemigo?

**R.** - Bueno, como un enemigo no, pero sí como un adversario, porque nosotros rompimos muchas cosas. En Euskadi estaba asentada la idea de que ETA era imbatible y que sólo había una forma de acabar con ETA y era darle la razón. Y otros dijimos que no.

**P.** - Ahora los socialistas comparten Gobierno con el PNV.

**R.** - Como todos sabemos el PNV tiene sensibilidades distintas y es evidente que la que está ahora en el Gobierno cree en otro tipo de políticas distintas a aquel periodo. En este momento podríamos tener un PNV coaligado con Bildu y podríamos estar ante un fin de ETA distinto y de desastre total para la sociedad.

**P.** - ¿El final definitivo de ETA ha si-

do como se lo esperaba?

**R.** - (Suspira). Lo primero ha sido. Lo que queda de ETA no es ETA, lo digo porque hay teorías para todos los gustos, pero hoy sangre encima de la mesa no hay.

**P.** - ¿Y se ha acabado el odio que llevaba implícito el terrorismo?

**R.** - Yo todavía veo miradas de odio, en una parte, cada vez más pequeña, pero una parte de la gente de

«Es monstruoso querer hacer creer que todas las víctimas son iguales»

Bildu. Pero se ha cambiado mucho. Lo que ha sufrido ETA es una derrota, y prueba de que es una derrota es que a la izquierda abertzale les cuesta cambiar el discurso, siguen dando la explicación de que aquella lucha mereció la pena. Pero seguimos teniendo muchos problemas, y uno de ellos es que las víctimas no están teniendo el reconocimiento que la so-

ciudad les debe. Y el respeto a las víctimas pasa por tener un discurso rotundo respecto a lo que sucedió. Y todavía no se está dando. Cuando se hacen homenajes a los presos también se retroalimenta el odio.

**P.** - ¿No se le esta exigiendo suficiente a Bildu?

**R.** - No se si es exigir, porque por parte del resto de partidos hay una exigencia seria, pero lo que ocurre es que Bildu no está evolucionando y cerrando esa etapa como nos gustaría. Ellos tienen sus contradicciones, porque tener que explicar que todo eso fue una barbaridad y que no estuvo bien pues que se los expliquen al que haya estado en la cárcel un montón de años y que les digan «nos equivocamos».

**P.** - ¿Hay peligro entonces de que se blanquee toda su historia?

**R.** - Toda no, porque la historia se escribe desde los periódicos, desde los historiadores, desde Europa y desde muchos sitios que dirán que objetivamente lo que sucedió fue una aberración fascista y que el terrorismo fue inadmisibles porque fue un ataque a la libertad de la mayoría. Pero creo que se está sembrando odio todavía por parte de algunos y eso es importante.

**P.** - ¿Y que le parece que en la ponencia de Memoria y Convivencia los nacionalistas quieran equipar a las víctimas de todas las violencias?

**R.** - Es una monstruosidad. Porque es mentira y porque es una aberración. Difícilmente vamos a articular la convivencia si se quiere hace ver que todas las víctimas eran iguales. Cuando se hacen afirmaciones como esas se está mintiendo sobre lo que hemos vivido aquí, que es el terrorismo inadmisibles e insensato.

**P.** - Hay movimientos del Gobierno para acercar los presos pero hay muchas víctimas que creen que no debe llevarse a cabo.

**R.** - No me extraña después de lo que han pasado. Tienen pendiente la resolución de más de 300 asesinatos y el dolor de ver a muchos presos que salen de la cárcel en olor de multitudes y no sólo sin condenar su pasado sino orgullos de él. Entiendo que les duela porque es un asco que esto sea así. Que el que haya matado a tu padre salga de la cárcel levantando las manos como si hubiera ganado una carrera ciclista... Es una locura. ¡Cómo no van a estar enfadadas! Por eso cuando leí que el ministro había asumido el compromiso de informarles y trabajar con ellas me pareció un aspecto relevante. Hay una lógica planteada en el sentido de que sean acercamientos individualizados, de que no sean acercamientos en masa y que se exijan un reconocimiento de error. Y trabajándose con las víctimas. El Estado de derecho tiene que construir un relato, y difícilmente se construye ese relato si parece que el acercamiento es un éxito de los violentos porque han conseguido doblegar a la democracia. Dicho esto, la política penitenciaria pretendía combatir a ETA. Si a ETA se le ha cerrado la persiana, que se le ha cerrado, con ETA disuelta, la política penitenciaria tiene que ser distinta.

DEBA



Los alrededores de la ermita de Santa Katalina acogieron la tradicional romería en la que destacó el gran ambiente.



La víspera de San Juan volvió a ser mágica con los dantzaris, los txistularis y quienes se animaron a saltar sobre el fuego. :: FOTOS SALEGI



ONDARROA

### Buen inicio de Ondarroa en la Liga Eusko Label

:: A.E.

ONDARROA. La Antiguako Ama demostró poderío en la IX Bandera Villa de Bilbao, primera regata puntuable para la principal competición de traineras, disputada en aguas de la Ría del Nerbio en la modalidad de contrarreloj. Ondarroa se clasificó por delante de San Pedro y San Juan, con los que disputará muchos puntos para estar en la mitad de la tabla, y por delante de Tirán y Kaiku, dos históricos con tripulaciones muy renovadas y rejuvenecidas este curso que apuntan a pelear por la permanencia en la máxima categoría.

Así, lo importante, es ir sumando puntos en favor de la consolidación, con lo que se podrá adquirir la confianza suficiente en la liga, aunque será a mediados de julio cuando se conozca el potencial de la renovada trainera entrenada por Iñaki Errasti.

Errasti ejercerá de remero-entrenador contando con una gran experiencia, tras haber bogado en Orío, Astillero y Kaiku, y haber sido entrenador de Orío B. Aunque se pensaba, inicialmente, que la mayor parte de la plantilla iba a seguir, ha habido doce bajas que se han suplido con Xabier Altuna, Sergio Corrales, Iosu Arruti, de Orío; Erlantz Egia, Jon Carrillo e Igor Francés, de Urdaibai, San Juan y Zumaia, respectivamente. Junto a ellos regresan los canteranos Eneko Azkarate, Gotzon San Miguel y Eddy Solozabal. Los patronos serán Iñigo Larrinaga y Iosu Arruti.

ERMUA

### En marcha los juegos de agua de Ongarai

:: K. ITURRIAGAGOTIA

ERMUA. Los juegos de agua de Ongarai están ya en marcha con horario que va desde las 11.00 de la mañana y las 19.00 horas, de forma ininterrumpida. Estarán abiertos hasta el 10 de septiembre.

La zona acuática acoge distintos elementos de juego con agua: cañones, chorros verticales, chorros dirigibles, un aro de agua pulverizada y un aparato giratorio que acumula el líquido elemento y con la oscilación lo vierte en dos tiempos. También hay una zona verde con sombrillas y un solarium escalonado.

La piscina natural al aire libre de Berano-Rekalde se abrirá oficialmente este sábado, todos los días hasta el 10 de septiembre. Contará con servicios de socorrismo de una empresa del sector con turno uno por la mañana y otro por la tarde, para velar por la seguridad de los bañistas.

# Hogueras y romería para celebrar San Juan

Cerca de un centenar de personas se reunió en Santa Katalina para disfrutar de la romería

:: ANDER SALEGI

DEBA. San Juan, es sinónimo de fuego y música. El municipio debarra al igual que muchos otros lugares de la geografía vasca se sumó a la fiesta de la víspera de San Juan. En Deba se encendieron dos hogueras una principal y otra un poco más pequeña.

Los txistularis fueron los encargados de arrancar la fiesta. Amenizaron las calles con sus melodías y atrajeron a los vecinos debarra hasta la plaza de los Fueros. Dos empleados de la brigada municipal fueron los encargados de prender la hoguera principal, lo hicieron mediante un líquido inflamable y una antorcha. Comenzaron a arder las ramas y entre ellas fotos de miembros de 'La Manada' mostrando así el rechazo por parte del pueblo debarra a la decisión tomada de dejarlos en libertad provisional.

Junto a la hoguera comenzó el recital de baile por parte de los miembros de Gure Kai. Cuando estaba a punto de apagarse la hoguera principal, prendieron la pequeña. Cuando solo quedaban las brasas en sendas hogueras la gente comenzó a saltar sobre ellas. Fue una noche mágica. Las meigas aparecieron? Ya saben dicen que haberlas haylas. El día siguiente, día de San Juan se celebró la tradicional romería en la ermita de Santa Katalina. Cerca de un centenar de personas se acer-

co hasta el lugar. Hizo muy buen tiempo, por lo que muchos se decantaron por subir a pie, pocos lo hicieron en el autobús Arteondo que puso el club Arbil. Se celebró una misa, pero de esa labor no se encargó el párroco local Patxi, el cual tuvo que officiar varios bautizos en Deba e Itziar. Los que se acercaron hasta Santa Katalina también tuvieron oportunidad de bendecir sus ramos de flores, comprar una docena de rosquillas y degustar el caldo y chorizo que ofrecieron los vecinos de ese lugar.